

Revue de presse

Semaine du 12  
au 16 juillet 2010

Ambassade de France à Sarajevo

Service de presse

Service de Presse

*La presse est largement revenue sur les cérémonies du 15<sup>e</sup> anniversaire de Srebrenica. Adoption en première lecture par la RSNA du projet de loi sur l'enregistrement des propriétés d'Etat : protestation du BHR et de Haris Silajdzic. Les suites de l'attentat de Bugojno et les questions sécuritaires occupent toujours une place importante dans les articles de la presse.*

### **Commémoration de Srebrenica.**

A Potočari, 4524 victimes ont été enterrés jusqu'à ce jour: Srebrenica doit rester gravé dans la mémoire. Plus de 50 000 personnes hier à Potočari. B.Tadić : « C'est une tragédie qui ne peut pas être oubliée... Moi, en tant que président de la Serbie, je ne renoncerai jamais à la recherche des coupables encore en fuite. Avant tout, je pense à Mladić. Ce n'est qu'à ce moment-là que je considérerai que j'ai terminé une partie du travail ». R. Tayyip Erdogan, premier ministre de Turquie : « J'ai été témoin d'une scène qui m'a beaucoup touché. Une des mères qui a perdu ses fils est venue voir Tadić et l'a remercié d'être venu. Dans les yeux de cette femme j'ai vu la tristesse et non pas la haine. » Bernard Kouchner, ministre des affaires étrangères de la France a dit que Srebrenica doit rester gravé dans la mémoire de chacun de nous, dans la mémoire collective de l'Europe en construction.

**Nezavisne novine (en une)** : Enterrement dans la dignité de 755 victimes. Bernard Kouchner a déclaré hier : « Je vois le chemin qui a été parcouru ces dernières 15 années. La présence des chefs des pays de la région à la commémoration de Srebrenica en est le symbole, porteur de l'espoir montrant que la réconciliation régionale est possible. Elle est même en cours.

**Dnevni list** : « Tout ceux qui ont participé au génocide de Srebrenica doivent être arrêtés », a dit le ministre français des affaires extérieures Bernard Kouchner.

**Dnevni avaz (en une)** : L'horreur de Srebrenica, une tache sur notre conscience, lettre de Barack Obama. Le premier ministre turque Erdogan a dit que la Déclaration du parlement de la Serbie sur Srebrenica est grande et honorable, ainsi que la venue du président de la Serbie Boris Tadić.

« J'ai dit et je considère que l'horreur de Srebrenica est une tâche sur notre conscience collective » a souligné Obama dans sa lettre.

**Dnevni avaz** : Le seul pays de la région dont le président n'est pas venu à Srebrenica est la Croatie. Quoiqu'annoncées dans un premier temps l'arrivée du président Ivo Josipović, et ensuite de la Première ministre Jadranka Kosor, aucun des deux n'est venu à Srebrenica. La délégation croate a été emmenée par le ministre des affaires étrangères Gordan Jandroković.

**13 juillet - Oslobođenje (en une)** : Srebrenica, le jour après : Les politiciens sont partis, la douleur est restée. « Pour nous, chaque jour est le 11 juillet. Pour moi, ce 11 juillet était le plus difficile », a déclaré Hatidža Mehmedović, présidente de l'Association « Mères de Srebrenica », qui a enterré cette année ses deux fils et son mari. A la question sur le nombre de personnes qui étaient retournées vivre à Srebrenica elle a répondu que le plus grand nombre était revenu en 2003. Munira Subašić, présidente du

Mouvement Mères de Srebrenica et Žepa a déclaré que l'année prochaine il ne devrait pas y avoir autant d'orateurs : « Trois messages suffiront, la présidence collégiale, le maire de Srebrenica et le raïs, en tout une dizaine de minutes. Ceux qui ont parlé au nom de leurs gouvernements qui étaient d'ailleurs responsables, n'avaient tout simplement rien à dire. »

**13 juillet Oslobođenje** : Déclarations de Dodik à Bratunac : « La RS ne conteste pas qu'un grand crime a eu lieu à Srebrenica, mais ce n'était pas le génocide, comme il a été caractérisé par le tribunal de Haye... Si le génocide avait lieu, c'était alors le génocide sur le peuple serbe de Podrinje. »

**15 juillet - Dnevni avaz** : Le mouvement « Mères de Srebrenica et Žepa » a adressé un remerciement aux représentants de la communauté internationale, aux ambassadeurs et pays qui ont aidé la commémoration du génocide à Srebrenica mais considère qu' « il y en a à qu'on ne peut pas remercier, et qui devraient avoir honte » (se référant à l'attitude de Milorad Dodik).

### Sécurité :

**Dnevni avaz (en une)**: « Le nombre des affiliés à des mouvements radicaux a augmenté : En B-H il y a 3000 de terroristes potentiels! Seulement 3 % à 4 % sont des étrangers, le reste sont des citoyens de B-H. La plupart d'entre eux sont fichés par la police. Mais, la police ne peut rien faire sans une action terroriste comme à Bugojno. Il faut adopter de nouvelles lois ou changer les lois existantes », a conclu le directeur de l'agence d'informations et de sécurité (OSA) de B-H, Almir Džuvo.

**Dnevni avaz** : De nouvelles arrestations en Bosnie Centrale : Hidajet Begović a jeté la bombe (qui n'a pas explosé) près de la caserne des pompiers à Gornji Vakuf ; Adnan Čaušević écrivait en même temps des messages menaçants sur les voitures de police. Les deux ont été soupçonnés de menacer la police après l'arrestation de Haris Čaušević, auteur présumé de l'attentat de Bugojno.

**15 juillet - Nezavisne novine** : Chambre des représentants du parlement de B-H : Une investigation interne sur les omissions de la police à Bugojno a été demandée par le Comité pour la sécurité du Parlement de FB-H.

**Dnevni list** : Dževad Galijašević, sociologue de la religion, membre du team des experts de l'Europe de l'Est pour la lutte contre le terrorisme : « Les cibles des prochaines actions terroristes pourraient être les sièges de l'OTAN et des ambassades des pays de l'Europe de l'ouest en B-H.

**16 juillet - Dnevni avaz** : Personnalité du jour : Sadik Ahmetović, ministre de l'insécurité. Avec chaque nouvelle déclaration, Ahmetović donne de plus en plus d'arguments non seulement pour sa révocation, mais aussi pour la suppression de ce Ministère.

**Nezavisne novine** : Nikola Špirić a déclaré hier que le capital des banques islamiques investi dans notre pays ne sert pas au développement économique mais aide le développement l'islam radical lié au terrorisme.

### Réformes, recensement, enregistrement des propriétés de l'Etat par la RS et libéralisation des visas

**Dnevni avaz**: Les changements du Code pénale de la Fédération de b-h ont été adoptés : La Fédération a rempli la condition pour la libéralisation des visas.

**Oslobođenje/Dnevni list** : Si l'amendement sur l'article 48 du projet de la loi sur le recensement de la population n'est pas adopté, les trois délégués du SNSD voteront contre son adoption.

**Oslobođenje** : Sven Alkalaj et Selmo Cikotrić seront à la tête de la délégation qui sera du 13 au 15 juillet au siège de l'OTAN à Bruxelles : Enregistrement des propriétés de l'Etat sur l'ordre du jour.

**Oslobođenje (en une)** : Après la décision unilatérale sur le projet de loi et sur les propriétés de RS : Est-ce que l'OHR va finalement réagir ? L'Assemblée nationale de RS a adopté mardi 13 juillet le projet de loi sur les propriétés d'Etat qui se trouvent sur le territoire de RS. Ce projet stipule que les propriétés sur le territoire de l'entité sont considérées comme propriété de cette entité.

**Nezavisne novine** : Haris Silajdžić : Le projet de loi sur les priorités d'Etat se trouvant en RS adopté par l'assemblée nationale de RS est une attaque directe à l'organisation constitutionnelle de la B-H telle que définie par les accords de Dayton.

**Dnevni list** : Silajdžić accuse Tihic pour la répartition de la propriété de l'Etat.

**Dnevni avaz** : Personnalité du jour, Džerald Selman, ministre de la justice de RS, le plus fervent promoteur de la loi sur la propriété de RS.

**Nezavisne novine (en une)** : Bruxelles : Il n'y a pas d'obstacles pour la libéralisation des visas : les experts de la Commission européenne sont satisfaits du progrès fait par la B-H, selon dans le compte-rendu préliminaire des experts à Bruxelles.

**Dnevni avaz** : Selon Tanja Fajon, correspondante spéciale du Parlement européen, la libéralisation des visas pour les citoyens de B-H pourrait se faire dès l'automne, et certainement avant la fin de l'année.

## Société

**Nezavisne novine** : nombre préoccupant de suicides en B-H : En 5 jours 10 suicides. Les premiers 6 mois 10 % plus de suicide par rapport à la même période de l'année dernière.

## France / Bosnie-Herzégovine :

**Dnevni list** : Rencontre du ministre Kouchner avec S.Tihic : B.Kouchner a souligné son soutien à la perspective et l'avenir européen de la B-H. Tihic a remercié Kouchner pour le soutien concernant la libéralisation des visas pour les citoyens de B-H et a exprimé sa conviction que le ministre français, dont les habitants de B-H se souviennent comme d'un ami sincère de la B-H, continuera à apporter son soutien à notre pays.

**Oslobođenje** : Le jour de la prise de la Bastille a été fêté à Sarajevo : Célébration de l'amitié entre la France et la B-H. « Aujourd'hui, nous célébrons ce qui est à la base de notre société et ce qui se trouve dans le slogan – liberté, égalité, fraternité. Ce sont ces valeurs que la France fête aujourd'hui et qui nous unissent, en souhaitant qu'elles unissent tous les habitants de B-H. Nous ne sommes réunis ici pour célébrer l'amitié qui lie la B-H et la France. Ce sont des liens forts, chaleureux, multiples marqués par le respect et l'écoute » a déclaré l'Ambassadeur en annonçant que son mandat de 4 ans prend bientôt fin.

**Dnevni avaz** : Sarajevo Film Festival est prêt à recevoir ses invités dont un des plus intéressants est le metteur en scène français Gaspar Noé qui viendra à Sarajevo avec Lucile Hadzihalilovic, réalisatrice, scénariste et actrice française. Le couple présentera le film « Enter The Void » qui sera présenté au programme Panorama et participeront aux ateliers Sarajevo Talent Campus.